

ALTER IMAGE

ALTER IMAGE 96
off - bitef program

Poštovani,
Ovim putem želimo da Vas pozovemo na
konferenciju za štampu,
u čast projekta "ALTER IMAGE 96",
off-festivala ovogodišnjeg 30. BITEFA 96,
a koja će se održati u sredu, 11. septembra
u dvorištu CENTRA ZA KULTURNU DEKONTAMINACIJU,
Paviljona VELJKOVIĆ u Birčaninovoj 21.

30. BITEF ima čast da javnosti predstavi ovaj projekat, koji će se od 19. septembra do 7. oktobra, odvijati u prostorima Bioskopa REX i Centra za kulturnu dekontaminaciju, koji su se već nametnuli kao svojevrsna žarišta alternativne urbane kulture. "ALTER IMAGE 96" će predstaviti alternativu, koja je na ovom prostoru izrasla kao svojevrsan odgovor na rat, izolaciju i siromaštvo. Istovremeno ovaj festival biće i dokaz duhovne i kreativne vitalnosti mladih umetnika sa ovih prostora. Pored nezavisnih pozorišnih trupa iz Beograda poput DAH TEATRA, MIMARTA, ISTER TEATRA, Grupe OMEN, i pozorišnih produkcija ova dva prostora, kao što su "BEG IZ STAKLENE BAŠTE", svetska premijera koreografa Marije Krtolice (Njujork), ili opere "BASTIJEN I BASTIJENA", Bioskopa REX i predstava Centra za kulturnu dekontaminaciju: "MAKBET/ONO", "SKLADIŠTE DANILA KIŠA", kao i najnovije premijere, "ALTER IMAGE 96" će javnosti predstaviti niz para-pozorišnih performansa, modnih, muzičkih i likovnih hepeninga, multimedijalnih prezentacija. Medju umetnicima koji će se predstaviti u okviru off - Bitef festivala "ALTER IMAGE 96" su Dušica Knežević sa modnom predstavom "Serenata a tre", Ljudmila Stratimirović sa modnom revijom šešira, Asocijacija APSOLUTNO iz Novog Sada sa performansom i prezentacijom kratkih filmova, Kamerno pozorište muzike "OGLEDALO" iz Novog Sada sa koncertom i video projekcijom Borisa Kovača i ansambla RITUAL NOVA, kao i predstavom "BAAL", Saša Marković sa svojom izložbom maski u Ateljeu 212, Pozorište DODEST iz Podgorice sa predstavom "Muzej biciklističkog ustanka u Crnoj Gori", Gordana Novaković sa grupom autora okupljenih oko multimedijalne instalacije "Košulja srećnog čoveka", TALENT FACTORY sa modnim performansom "NONTACTILED", Jelica Radovanović, Dejan Andjelković i grupa SWEET DREAMS BABY sa performansom, Grupa ŠKART, Radionica 301 sa projektom "Doing language" i kao poseban kuriozitet LABIN ART EXPRES iz Labina iz Hrvatske sa performansom "KE TAMA- METAL GURU" u kome učestvuje i ex-jugoslovenska rok zvezda, poznata po svojim pozorišnim izletima u grupi KUGLA GLUMIŠTE, Masimo Savić.

Kao prijatelja BITEF-a, molimo Vas da ovom festivalu posvetite što je moguće više pažnje u medijima i želimo da znate da Vam direkcija BITEF-a, za sve informacije neophodne za vaš posao, kao i za akreditaciju vas i vaših saradnika (TV ekipa, fotoreportera, novinara, pozorišnih kritičara), stoji svakodnevno na raspolaganju. Adresa BITEF-a je i dalje Terazije 29/I, a telefoni: 343 108, 343 109.

S poštovanjem,

Dušana Nikolić
Dušana Nikolić

odnosi sa javnošću BITEF-a



Produkcija: FOND ZA OTVORENO DRUŠTVO
Domaćini: Centar za kulturnu dekontaminaciju,

subota, 28. septembar
23:00 CZKD **Košulja srećnog čoveka**
video instalacija i performans
GORDANA NOVAKOVIĆ,
CZKD (Beograd)

nedelja, 29. septembar
23:00 REX **Nontactiled**
modni performans
TALENT FACTORY (Beograd)

ponedeljak, 30. septembar
23:00 CZKD **Sećanje andela**
pozorišna predstava
DAH TEATAR (Beograd)

sreda, 2. oktobar
23:00 REX **performans**
Grupa SWEET DREAMS BABY
(JELICA RADOVANOVIĆ,
DEJAN ANDELKOVIĆ,
RADE PILIPOVIĆ-GRIFONI
I PRIJATELJI)
(Beograd)

četvrtak, 3. oktobar
19:00 REX **ulični performans**
Grupa ŠKART (Beograd)
23:00 CZKD **Doing language**
slike, iskazi, pojave
RADIONICA 301
(Beograd)

petak, 4. oktobar
11:00 Klub Bitez teatra **okrugli sto**
razgovor sa autorima i
protagonistima projekta
ALTER IMAGE 96
razgovor vodi Dubravka Knežević
23:00 REX **Slobodan pad**
pozorišna predstava
Teatar pokreta MIMART (Beograd)

subota, 5. oktobar
23:00 CZKD **Skladište Danila Kiša**
pozorišna predstava
ANA MILJANIĆ,
GORAN SUŠLJIK,
CZKD
(Beograd)

nedelja, 6. oktobar
19:00 REX **Ke tama**
performans
METAL GURU
LABIN ART EXPRESS
(Labin)
23:00 CZKD **Generative space**
performans - zvuk, pokret, kiber
Grupa OMEN (Beograd)

ponedeljak, 7. oktobar
21:00 CZKD **Komad**
pozorišna predstava
CZKD (Beograd)

REX = Cinema REX, Jevrejska 16
CZKD = Centar za kulturnu
dekontaminaciju, Birčaninova 21

ALTER IMAGE 96
produkcija
FOND ZA
OTVORENO DRUŠTVO

ulaznice na biletarnici JDP-a
tel. 644 447

subota, 28. septembar
23:00 CZKD **Košulja srećnog čoveka**
video instalacija i performans
GORDANA NOVAKOVIĆ,
CZKD (Beograd)

nedelja, 29. septembar
23:00 REX **Nontactiled**
modni performans
TALENT FACTORY (Beograd)

ponedeljak, 30. septembar
23:00 CZKD **Sećanje andela**
pozorišna predstava
DAH TEATAR (Beograd)

sreda, 2. oktobar
23:00 REX **performans**
Grupa SWEET DREAMS BABY
(JELICA RADOVANOVIĆ,
DEJAN ANDELKOVIĆ,
RADE PILIPOVIĆ-GRIFONI
I PRIJATELJI)
(Beograd)

četvrtak, 3. oktobar
19:00 REX **ulični performans**
Grupa ŠKART (Beograd)
23:00 CZKD **Doing language**
slike, iskazi, pojave
RADIONICA 301
(Beograd)

petak, 4. oktobar
11:00 Klub Bitez teatra **okrugli sto**
razgovor sa autorima i
protagonistima projekta
ALTER IMAGE 96
razgovor vodi Dubravka Knežević
23:00 REX **Slobodan pad**
pozorišna predstava
Teatar pokreta MIMART (Beograd)

subota, 5. oktobar
23:00 CZKD **Skladište Danila Kiša**
pozorišna predstava
ANA MILJANIĆ,
GORAN SUŠLJIK,
CZKD
(Beograd)

nedelja, 6. oktobar
19:00 REX **Ke tama**
performans
METAL GURU
LABIN ART EXPRESS
(Labin)
23:00 CZKD **Generative space**
performans - zvuk, pokret, kiber
Grupa OMEN (Beograd)

ponedeljak, 7. oktobar
21:00 CZKD **Komad**
pozorišna predstava
CZKD (Beograd)

REX = Cinema REX, Jevrejska 16
CZKD = Centar za kulturnu
dekontaminaciju, Birčaninova 21

ALTER IMAGE 96
produkcija
FOND ZA
OTVORENO DRUŠTVO

ulaznice na biletarnici JDP-a
tel. 644 447

subota, 28. septembar
23:00 CZKD **Košulja srećnog čoveka**
video instalacija i performans
GORDANA NOVAKOVIĆ,
CZKD (Beograd)

nedelja, 29. septembar
23:00 REX **Nontactiled**
modni performans
TALENT FACTORY (Beograd)

ponedeljak, 30. septembar
23:00 CZKD **Sećanje andela**
pozorišna predstava
DAH TEATAR (Beograd)

sreda, 2. oktobar
23:00 REX **performans**
Grupa SWEET DREAMS BABY
(JELICA RADOVANOVIĆ,
DEJAN ANDELKOVIĆ,
RADE PILIPOVIĆ-GRIFONI
I PRIJATELJI)
(Beograd)

četvrtak, 3. oktobar
19:00 REX **ulični performans**
Grupa ŠKART (Beograd)
23:00 CZKD **Doing language**
slike, iskazi, pojave
RADIONICA 301
(Beograd)

petak, 4. oktobar
11:00 Klub Bitez teatra **okrugli sto**
razgovor sa autorima i
protagonistima projekta
ALTER IMAGE 96
razgovor vodi Dubravka Knežević
23:00 REX **Slobodan pad**
pozorišna predstava
Teatar pokreta MIMART (Beograd)

subota, 5. oktobar
23:00 CZKD **Skladište Danila Kiša**
pozorišna predstava
ANA MILJANIĆ,
GORAN SUŠLJIK,
CZKD
(Beograd)

nedelja, 6. oktobar
19:00 REX **Ke tama**
performans
METAL GURU
LABIN ART EXPRESS
(Labin)
23:00 CZKD **Generative space**
performans - zvuk, pokret, kiber
Grupa OMEN (Beograd)

ponedeljak, 7. oktobar
21:00 CZKD **Komad**
pozorišna predstava
CZKD (Beograd)

REX = Cinema REX, Jevrejska 16
CZKD = Centar za kulturnu
dekontaminaciju, Birčaninova 21

ALTER IMAGE 96
produkcija
FOND ZA
OTVORENO DRUŠTVO

ulaznice na biletarnici JDP-a
tel. 644 447

subota, 28. septembar
23:00 CZKD **Košulja srećnog čoveka**
video instalacija i performans
GORDANA NOVAKOVIĆ,
CZKD (Beograd)

nedelja, 29. septembar
23:00 REX **Nontactiled**
modni performans
TALENT FACTORY (Beograd)

ponedeljak, 30. septembar
23:00 CZKD **Sećanje andela**
pozorišna predstava
DAH TEATAR (Beograd)

sreda, 2. oktobar
23:00 REX **performans**
Grupa SWEET DREAMS BABY
(JELICA RADOVANOVIĆ,
DEJAN ANDELKOVIĆ,
RADE PILIPOVIĆ-GRIFONI
I PRIJATELJI)
(Beograd)

četvrtak, 3. oktobar
19:00 REX **ulični performans**
Grupa ŠKART (Beograd)
23:00 CZKD **Doing language**
slike, iskazi, pojave
RADIONICA 301
(Beograd)

petak, 4. oktobar
11:00 Klub Bitez teatra **okrugli sto**
razgovor sa autorima i
protagonistima projekta
ALTER IMAGE 96
razgovor vodi Dubravka Knežević
23:00 REX **Slobodan pad**
pozorišna predstava
Teatar pokreta MIMART (Beograd)

subota, 5. oktobar
23:00 CZKD **Skladište Danila Kiša**
pozorišna predstava
ANA MILJANIĆ,
GORAN SUŠLJIK,
CZKD
(Beograd)

nedelja, 6. oktobar
19:00 REX **Ke tama**
performans
METAL GURU
LABIN ART EXPRESS
(Labin)
23:00 CZKD **Generative space**
performans - zvuk, pokret, kiber
Grupa OMEN (Beograd)

ponedeljak, 7. oktobar
21:00 CZKD **Komad**
pozorišna predstava
CZKD (Beograd)

REX = Cinema REX, Jevrejska 16
CZKD = Centar za kulturnu
dekontaminaciju, Birčaninova 21

ALTER IMAGE 96
produkcija
FOND ZA
OTVORENO DRUŠTVO

ulaznice na biletarnici JDP-a
tel. 644 447

ALTER IMAGE

off-bitef program

četvrtak, 19. septembar
23:00 CZKD **Serenata a tre**
možno-muzički performans
DUŠICA KNEŽEVIĆ
(Beograd)

petak, 20. septembar
23:00 REX **Seširi**
modna predstava
LJUDMILA STRATIMIROVIĆ
(Beograd)

subota, 21. septembar
20:00 REX **performans i
prezentacija kratkih filmova**
APSOLUTNO
(Novi Sad)
23:00 CZKD

promocija pozorišne muzike
koncert i video projekcija
Kamerno pozorište muzike
"Ogledalo"
BORIS KOVAČ I RITUAL NOVA
(Novi Sad)
24:00 CZKD **Baal**
pozorišna predstava
IVANA INĐIN I BORIS KOVAČ
Kamerno pozorište muzike
"Ogledalo" (Novi Sad)

ponedeljak, 23. septembar
19:00 REX **Beg iz staklene bašte**
koreodrama
MARIJA KRTOLOCA (Njujork/Beograd)
23:00 CZKD **Makbet/Ono**
pozorišna predstava
SONJA VUKIĆEVIĆ, CZKD (Beograd)

utorak, 24. septembar
23:00 REX **Legenda o kraju sveta**
pozorišna predstava
DAH TEATAR (Beograd)

sreda, 25. septembar
19:00 REX **Bastijen i Bastijena**
opera
BOJANA CVEJIĆ, IGOR VASILJEV,
PREMIL PETROVIĆ,
Cinema REX (Beograd)
23:00 CZKD **Putovanje**
ulični performans
ISTER TEATAR (Beograd)

četvrtak, 26. septembar
11:00 Atelje 212 **Maske**
otvaranje izložbe i performans
SAŠA MARKOVIĆ
(Beograd)
23:00 CZKD **Muzej biciklističkog
ustanka u Crnoj Gori**
pozorišna predstava
Pozorište DODEST (Podgorica)

subota, 28. septembar
23:00 CZKD **Košulja srećnog
čoveka**
video instalacija i performans
GORDANA NOVAKOVIĆ,
CZKD (Beograd)

nedelja, 29. septembar
23:00 REX **Nontactiled**
modni performans
TALENT FACTORY (Beograd)

ponedeljak, 30. septembar
23:00 CZKD **Sećanje anđela**
pozorišna predstava
DAH TEATAR (Beograd)

sreda, 2. oktobar
23:00 REX **performans**
Grupa SWEET DREAMS BABY
(JELICA RADOVANOVIĆ,
DEJAN ANĐELKOVIĆ,
RADE PILIPOVIĆ-GRIFONI
I PRIJATELJI)
(Beograd)

četvrtak, 3. oktobar
19:00 REX **ulični performans**
Grupa ŠKART (Beograd)
23:00 CZKD **Doing language**
slike, iskazi, pojave
RADIONICA 301
(Beograd)

petak, 4. oktobar
11:00 Klub Bitef teatra **okrugli sto**
razgovor sa autorima i
protagonistima projekta
ALTER IMAGE 96
razgovor vodi Dubravka Knežević
23:00 REX **Slobodan pad**
pozorišna predstava
Teatar pokreta MIMART (Beograd)

subota, 5. oktobar
23:00 CZKD **Skladište Danila Kiša**
pozorišna predstava
ANA MILJANIĆ,
GORAN SUŠLJIK,
CZKD
(Beograd)

nedelja, 6. oktobar
19:00 REX **Ke tama**
performans
METAL GURU
LABIN ART EXPRESS
(Labin)
23:00 CZKD **Generative space**
performans - zvuk, pokret, kiber
Grupa OMEN (Beograd)

ponedeljak, 7. oktobar
21:00 CZKD **Komad**
pozorišna predstava
CZKD (Beograd)

REX = Cinema REX, Jevrejska 16
CZKD = Centar za kulturnu
dekontaminaciju, Birčaninova 21

ulaznice na biletarnici JDP-a
(644 447) i u
Bilet servisu na Trgu Republike
(625 365)

logo "alter image": bonut vili, dizajn: škart + papirint

ALTER IMAGE 96
realizovan je
uz podršku
FONDA ZA OTVORENO DRUŠTVO